

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
св. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнепкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жаданє і за вло-  
женєм оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників  
пасажа Гавсмава ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року К 2.40  
на чверть року К 1.20  
місячно . . . К — 40  
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10.80  
на пів року К 5.40  
на чверть р. К 2.70  
місячно . . . К — 90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Справа скликання соймів і парламенту. —  
Ческо-німецька угода. — Справа марокканська. —  
Італія а Тріполіс.

Сесія соймів кравих — як доносять з  
Відня — мала би відбутися в другій половині  
січня 1912 р., о чім президент міністрів пові-  
домив також і галицький кравий Виділ. Ко-  
лиж були до полагодження справи, не терплячі  
проволоки, тоді моглиб сойми зібратися на ко-  
ротку сесію між 20 вересня а 5 жовтня. Га-  
лицький Виділ кр. висловив у відповіді на се  
бажанє, щоби правительство прискорило пра-  
вильну сесію, а на всякий спосіб перед кінцем  
грудня скликало сойм на кілька днів. З того  
самого жерела звіщають, що кр. маршалок звер-  
нув ся до предсідника виборчої комісії дра  
Лео, щоби скликав єї засіданє і прискорив  
справу виборчої реформи, котра спиняє пра-  
вильну діяльність сойму.

У віденських кругах політичних розій-  
шла ся чутка, що президент палати послів під  
напором соціальних демократів має намір скли-  
кати парламент вже в найближнім часі. Се оче-

видно не зависить від самого президента, бо  
в сій справі мають голос ще й інші чинники.  
Тимчасом деякі часописи принесли вже навіть  
потвердженє тої чутки. Показуєсь однак, що  
ціла та чутка редукує ся ось до чого: Прези-  
дент палати др. Сильвестер під напором со-  
ціялістів постановив скликати конференцію  
предсідателів клубів парламентарних. Конфе-  
ренція та має розважити теперішню ситуацію  
політичну і витягнути з того відповідні кон-  
секвенції та застановити ся над справою скли-  
кання парламенту.

Парламентарна комісія союза českих по-  
слів до Ради державної відбула вчера по по-  
лудні засіданє під проводом п. Фідлера, ко-  
трий зложив звіт о ситуації і о подіях підчас  
парламентарних ферій. По довшій дискусії  
стверджено однодушність в оцінці політичної  
ситуації і що до дальшої такти поступованя.  
Обговорювано також справу водних доріг і зе-  
лізниць льокальних.

Молодоческа партія оголосила комунікат  
в справі становища партії і тактики в най-  
ближнім часі. В комунікаті тім крім звістних  
жадань підчеркнуто, що мусить прийти до за-  
конного залагодження справи т. зв. меншости.  
Не можна ніяким способом признати Німцям

виімкового становища, котре не відповідає дійст-  
ному відношеню сил.

Як би остаточно й не було, а все-таки  
можна сказати, що всі českі партії суть за тим,  
щоби розпочати акцію угодову. Та й Німці  
тому не противні, але они заявляють як дав-  
ніше так і тепер, що урухомленє českого сойм-  
му єсть можливе лиш за ціну дальших усту-  
пок зі сторони českої і що мусить бути ви-  
ключене раз на завсїгди лученє českих справ  
соймових зі справами парламенту.

Чутка, яку подала берлинська „Post“ мов  
би то переговори в справі Марокка розбили ся  
єсть безосновна. Берлинські газети довідують  
ся з кругів політичних, що Франція готова  
відступити Німеччині значну часть Конга а  
німецько-француске порозумінє має довершити  
ся на тій основі, що Німеччина признаєть по-  
літичну гегемонію Франції в Марокку а для  
себе буде домагати ся запоруки гарантуючої  
господарску свободу в Марокку.

Последна подорож амбасадора Камбона  
до Парижа не була спонукана коначностию  
засягненя інформації, лиш амбасадор їздив в  
тій цілі до Парижа, щоби переконати фран-  
цуске правительство о коначности поробленя  
Німеччині якихсь концесій. Погляди Камбона  
побідили.

5)

## БІЛИЙ СЛОН.

(Оповіданє Марка Твена).

(Конець).

Мене занесли до канцелярії і відтерли  
карболевим оптом. Весь корпус детективів збіг  
ся гурмою і настав триумф, якого я ще ні-  
коли не був свідком. Прикликали репортерів,  
корки шампанових фляшок стріляли в гору,  
пронеслись тости а стисканю рук і гратуля-  
ціям не було кінця. Шеф був очевидно геро-  
єм дня а єго щастє було такє великє і з та-  
ким накладом труду, терпеливости та розуму  
здобуте, що й я тішив ся ним, хотяй війшов  
на бездомного жєбрака. Слон вже не жив і моя  
посада в державній службі пропала, бо єю  
страпу припишуть лишє моїй недбалости. Не-  
один вимовний погляд висказував великий  
подив для шефа і голос неодного детектива  
прошептав: „То раз король свого званя! Дай-  
те єму лишє слїд а він знайде вам найбільше  
скриту річ“. Поділ 50.000 долярів викликав  
ще більшу радієть. Коли се відбуло ся, шеф,  
єховавши до кишені свою пайку, виголосив  
малу промову, мовлячи між иншим:

— Тіште ся, хлопці, се ви собі заслужи-  
ли а ще більше, ви придбали безсмертну славу  
званю детективів!

В тій хвилі наспіла так телеграма:

„Моїрє, Міч. 10. с. м. Від трєх тижднів  
дїстав ся я перший раз до телеграфічного уря-  
ду. Йшов за слїдами віг, їхав крізь лїс, 1000

миль аж сюди. Слїди показують ся з кожним  
днем сильнійші, виразнійші і сьвіжійші. Без  
сумніву найпізнійше до тиждня маю слона.  
Він певно вже не жив. — Дерлі, детектив“.

Шеф кликнув трєчи: най жив! для Дер-  
лія, „одної з найрозумнійших голов корпусу“  
і приказав єму телеграфічно сейчас вертати по  
свою пайку нагороди.

Так скінчила ся дивна історія крадежи  
білого слона. Часописи на другий день були  
повні похвал. Лише одна газета зробила ви-  
їмок, написавши ось що: „Великий чоловік  
детектив! Може бути за повільний, щоби знайти  
таку дрібницю як білого слона; може день  
в день за ним гонити і рівночасно протягом  
трєх тижднів що ночі з єго гниучим стервом  
в однім місци спати; але вкінці він таки єго  
знайде, коли зможе наклонити того, що єго  
увів, аби показав то місце“.

Бідний Гасан пропав раз на все. Гарматна  
куля зрانیла єго смертельно і він упав серед  
враки на ворожій місци. Тут, окружений во-  
рогами і серед безнастанної небезпеки, що мо-  
же бути відкритий, чахнув з голоду та болю,  
аж смерть зробила конець єго мукам.

Умова коштувала мене 100.000 долярів,  
видатки детективів виносили 42.000 долярів.  
Я не подавав ся вже більше до свого прави-  
тельства о посаду; я зруйнуваний чоловік  
і блукаю тепер по сьвітї. Але мій подив для  
чоловіка, котрого уважаю найзнаменитшим де-  
тективом, якого видав сьвіт, лишив ся до нині  
незмінений і таким лишить ся до моєї смерти.

## Незвичайна стріча.

(З французского — Анрі Макерса).

Дорога несподіванє скручувала вправо,  
але за густими корчами не було ще видно,  
який буде скрут. До того дорога була вимо-  
щена і від дощу стала зовсім ховзка. Жан  
Бертрап, звістний в своїм крузі під словами  
„Так то старина“, вилаяв ся в сотий раз за  
нинішній день.

— То край! То крайок! Ах до сто чор-  
тів! Последний раз переїзжаю границю. Крім  
Франції нігде нема добрих доріг.

Але як би то не було, він пустив свій  
самоїзд повним ходом. Шалену скорість і не-  
безпечні карколомні звороти Жан Бертрап  
уважав одиноким замислом їзди. Брав з собою  
в дорогу величезний запас складових частин  
самоїзду та обамисту скринку з інструментами  
до поправок і нещасливих випадків, отже не  
мав чого бояти ся.

Ах, до сто чортів! На переді, яких трий-  
цять метрів від скруту загороджувала дорогу  
яксь темна маса, і то так, що як не поверни,  
проїхати було годі. Прийшлось нагло здержи-  
ти машину, хоч як се трудно на ховзкій до-  
рові. При нормальних услївах, після всіх об-  
ставин даного положеня нашому героєви при-  
ходило полетїти в бік, вдарити в дерево і впа-  
сти на дорогу з розбитою головою. Однак судь-  
ба п'яниць і шалених вітрогонів находить ся  
мабуть під опікою котрогось дуже ласкавого  
бога. Не всїв Жан отямити ся, як автомо-

„N. fr. Presse“ довідує ся з кругів дипломатичних, що жаданя, які піднесено в італійській прасі що до розширення круга впливів Італії в Тріполісі, дотикають о стільки намірів італійського правительства, що правительство італійське бажає перевести свої жаданя в мирній дорозі. Розходить ся тут о чисто господарські агляди, як будову портів, залізниць і т. д.

З другої же сторони, як доносять віденські газети, Туреччина безумовно не допустить до ніяких концесій в користь Італії в Тріполісі. Правительство турецьке уважає ту справу зависиму виключно лиш від Туреччини. Найліпшим доказом, що Тріполісі єсть турецькою провінцією, єсть то, що в Тріполісі знаходять ся сильні відділи турецького войска, щоби оборонити турецької зверхности. Отже Туреччина не лиш не допустить до признаня яких небудь політичних привилеїв в користь Італії в Тріполісі, але противно, буде старати ся о відобранє Італіянам всяких привилеїв господарських.

## Н О В И Н К И.

Львів, 7 вересня 1911.

— **Іменованя і перенесеня.** П. Намістник поручив управу староства в Печеніжині старшому комісареві повітовому Кав. Спальке; — переніс комісаря повітового д-ра Альф. Галушку в Долину до Ряшева і практикантів концептових Намістництва Стан. Бєггарда зі Львова до Долини і Брун. Купчинського зі Львова до Лимакової.

— **З ц. н. акад. гімназії у Львові.** Письменний іспит зрілости в осіннім речинци вачне ся в четвер дня 14 вересня 1911 о год. 8 рано. — Повторний іспит в одного предмету екстерністів, що здавали перед зєрнями т.

ав. „попередній“ іспит, відбуде ся в середу дня 13 вересня 1911. — Дирекция.

— **Ліцитація.** Дня 12 вересня 1911 о год. 9 рано відбуде ся в магазинах товарних стації Броди публична ліцитація невідобраних товарів, як: цукорія, роєгар, кововки, бляшані гіблі, сукні, ковала і т. д.

— **Красвий здвиг у Львові.** З Самбора відіде в неділю рано з Соколами окремиї поїзд до Львова, на який буде можна всідати на стаціях: в Самборі, Калинові, Хлопчицях, Рудках і Комарні. Гроші за білета складати у д-ра Стахури в Самборі, о. Петрика в Бабині, „Народнім Домі“ в Рудках і філії „Просьвіти“ в Комарні. — Тов. „Сокол“ в Рогатині повідомляє, що поїзд на красвий адвиг до Львова відіде з Рогатина 10 вересня о 4.30 рано. Білети розпродає „Народна Торговля“ в Рогатині найдалше до 8 вересня.

Льожі на суботній привітний вечер в салі Фільгармонії вже випродані. Білети на інші місця розхоплюють ся так, що хто не поспішить ся, то готово не дістати місця. Комерс в павільоні повуїцького огорода, заповіджений на суботу вечер, переложено на неділю вечером о 8 год.

— **Дрібні вісти.** Збори „Взаїмної помочи“ тов. педагогічного в Количинцях відбудуть ся в Количинцях а не в Гусятині. — В Комарні заведено в бурей філії Тов. „Просьвіти“ курс гімназійний під педагогічним проводом дир. ц. о. Борковского. Наука розпочала ся дня 5 с. м. в саях задаткового товариства. — Маєтність Шкло перейшла в дорові кушна на власність львівської спілки Сусяк і Рогатин. — Книговедець Йосиф Кавер, котрого арештовано за спроєвіренє 18.000 кор. на шкоду неспійного заведеня, розтратив майже всі ті гроші на лотерію. Грав і грав щоби стати відразу великим богачем і паном, аж ось опинив ся в — криміналі. Осє до чого доводить лотерія.

— **Репертуар руского театру в Бучачи.** Сая „Сокола“. — Початок о год. 8 вечером.

В п'ятницю, дня 8 вересня с. р. „За двома зявцями“, комедія зі співами і танцями в 4 діях М. Старицького.

В суботу, дня 9 серпня с. р. „Сатана“, новість (Gott, Mensch und Teufel), драма в житя жидів в 5 діях в прольогом Я. Гордіна.

В неділю, дня 10 вересня с. р. „Маруся Богуславка“ історичні образи зі співами і танцями М. Старицького.

— **Оголошенє.** Всєєв. Консисторією одобрена і через Високе ц. к. Намістництво концесіонована школа дяків в Самборі розписує конкурс на прийняє 8 бурсаків. Услівя: 17 рік житя, добрий голос і укінчена народна школа. Бурсаки получають: помешканє, опал, сьвітло і науку даром, а треба тільки мати свій харч. По 2 роках науки бурсаки получають кваліфікаційне сьвідочтво на дяка, потвердженє делегатом Ординарйатским. Зголоситись треба до 25 вересня 1911 до гр. кат. уряду парохіального в Самборі.

— **Окружна конференція учительська** получена в великою шкільною виставою, яка відбудеть ся в Золочеві дня 13 і 14 жовтня с. р., обнимати ме отсі відділи: 1) письменні і рисункові вправи; 2) жіночі ручні роботи сільських і міських шкіл; 3) дерев'яні і залізні вироби, науки зручности (slöjd); средства узмєсловляючі науку, як також урядженє шкільних саль власного помислу учительства; 5) господарство, котре обнимати ме слідуючі групи: а) городову управу, б) годівлю хатних і пільних цвітів, в) садівництво, г) бжльництво.

— **Товариство „Просьвіта“ у Львові** подає до відомости: До трийцять шість стипендійних фондів, які остають під зарядом Товариства „Просьвіта“, прибув ще один з ряду 37. Осіонав его ємеритований народний учитель Андрий Шеліга із Збаржжа, складаючи дня 1-го вересня с. р. квоту 1.200 К до каси Товариства „Просьвіта“. Стипендія ся увійде в житя по трох роках і носити ме імя фондатора. Призначена для учеників і учениць руско-української народности і обряду, в першій мірі для найблизших крєвних фондатора. „Всі ученики і учениці, що будуть старати ся о сию стипендію, мають обовязково дуже пильно учити ся руско-української історії і літератури“ — звучить застереженє фондатора. Застереженє се говорить рівночасно дуже багато про особу фондатора-патріота. Жертвобливість сию належить тим більше підчеркнути, що робить ві чоловік зовсім немаючий, що зі своєї нужденної платні народного учителя уриває сотик по со-

біль, зробивши дві тури вальса і очевидячки вдоволений тим, станув кілька сантиметрів перед загадочною перегородою. Жан потер собі чоло омлілою рукою і лише пробурмотів:

— Так то старина!

Ті слова звик він вимовляти при всякій нагоді, складаючи в них різнородні інтонації та відтінки. Гнів, симпатію, розчарованє та інші чувства виявляв лише тими словами. Другою его звичкою було тиканє до кожного. Ніхто не брав ему того за зле, уважаючи ту звичку ознакою его добродушности.

В Парижі він явив ся по відбутю войскової служби. У него був великий масток і тому він не пішов дальше поза народну школу. Скоро завоював собі симпатію париских бульварів і знаний був в ліпших нічних льокалях забави. Говорити „ти“ став найперше розносчиком газет, потім уличним торговцем, описля людям, що клепали его по плечах, а вкінци всім, хто лише подавав ему руку. В тім тиканю містив ся секрет его успіхів. Всякий шануючий себе Парижанин чув би ся обидженим, як би Жан Бертран сказав до него „ви“. В тім тиканю заклочала ся его суспільна функция і сего було ему досить.

І так тепер, пробурмотівши: „Так то старина!“ — він глянув на предмет, що був причиною его пригоди. Сим предметом був самоїзд, наслідком чого его гнів зменшив ся. В тій хвили до него підійшов властитель нещасливого самоїзда, високий елегантний старець, дуже коректний шпортмен. Він підняв капелюх і став перешрашати.

— Ах, пане, я дуже налякав ся. Ніколи не простив би собі, як би через мене стало ся вам нещастє. Надіюсь, що ви простите мені...

Всі ті фрази були зовсім на місци. Однак без огляду на вічливість незнакогого, Жан уважав відповідним таки висказати своє невдоволенє, що хтось смів ставати ему поперек дороги. Він показав пальцем в сторону само-

їзду, що загороджував ему дорогу, і промовив строго:

— Так то старина!

Рівночасно почув потребу пояснити якось свою думку і тому додав:

— Як се ти не боїш ся? Станув на самім скрутї! Се не по товариски. Так, брате, о твою машину і голову розбити не трудно.

Незнакомий був спершу здивований таким поведєнем, але зміркувавши, з ким має діло, усміхнув ся мимохіть і хотів щось сказати. Однак Жан, той добродушний Жан, вже зліз із самоїзду і підійшов до незнакогого зі словами:

— Що стало ся? Чи що поважне?

Старець не вийшов зі свого чемного тону і відповів:

— Нічо трагічне, але все таки неприємне, дуже неприємне. Я думав, що мені удасть ся відбути на свободі малу прогульку, а тут ся глупа пригода розбіла всі мої плани...

Жан зашпиритив аж тепер коло самоїзду елегантну молоду жєнщину і відповів, іронічно усміхаючись:

— Гарно! Попав ся, значить, в бабську історію. Розумію... Але ти не падакуй! Може дасть ся направити.

І Жан відчинив свою скринку, повитягав інструменти і став оглядати механізм зіпсотого самоїзду. Щось коло мотору було не до ладу, але Жан скоро усунув хибу.

— Все в порядку — промовив вкінци. — Що правда, не злу маєш машину і се тебе ратує.

— Ах, пане, дуже вам вдячний — повтаряв незнакомий шпортмен. І молода жєнщина, що весь час гляділа, як Жан майстрував, усміхнула ся ласкаво та повторила:

— Ах, пане, дуже вам вдячна...

— Пустє! — відповів Жан. — Се мій обовязок. Атже ми товариші.

Нараз незнакомий старець пильно вдивив ся в то місце, де дорога зливалася з гори-

вонтом і невдоволений пробурмотів:

— Боже мій! Ще того бракувало!

Далеко по дорозі рухались чорні точки. Они все росли. І небаком можна було бачити, як чотири циклісти, одіті в чорне, зі всіх сил мчали ся до місця пригоди. Прибувши, они скочили з роверів і устались по войсковому край дороги. Один з них виступив наперед, зняв капелюх і звернув ся до старця, що сердито нахмарив брови:

— Не прикажете нам що-небудь, ваше величєство? Може ваше величєство бажають, щоби ми дістали коний?

— Мені нічого не треба — сухо відповів старець. — Одиноке мєв бажанє, щоби ви увільнили мене від свого нестерпного висліджуваня. Хочу позволити собі раз на приємність, проїхати ся зовсім свобідно, як звичайний смертний чоловік.

На ту заяву не було відповіді. Холодно і твердо, приложивши руку „по швам“, сторожі безпечности мовчки ждали.

Жан Бертран, збентежений до крайности пустив на землю свій англійський ключ.

— Король! То король... Я виручив короля! Так то старина...

Старець підійшов до него, усміхаючись і тихо майже шепотом сказав:

— Слухай, тепер ти розумієш, що тобі ніяково говорити „ти“ мому величєству, в присутности тих поліцїстів.

Жан не відповів нічого.

— Ти сим можеш нарушити стикету. Але як ти приїдеш коли - небудь до мене в столицю, попроси у мене авдієнції. Мені буде дуже приємно побалакати з тобою про самоїзди. В кождім разі дай мені свою париску адресу. Я буваю в Парижі від часу до часу...

Жан сповнив мовчки его бажанє.

— Дякую, товаришу! До скорого побачєня — сказав король і сїв до свого самоїзду.

тикови, коваючи на чорну годину, чоловік обтяжений родинними обов'язками. Честь щедрому фондаторови, що тяжко придбаний гріш складає на народний жертвенник, честь і подяка Добродіви молодіжки зі сторони Товариства „Просвіта“. — За Головний Виділ Товариства „Просвіта“: І. Кивелюк, голова. А. Галяк, за секретаря.

— Р. Т. П. має користне жерело збуту на уживані марки, але наша суспільність, видно, не доцінює ще ваги збирання неужитків, аби не звикла ще до того рода ошадности. Колиб наші люди схотіли переглянути усі „шпаргали“ і дали дітям повитинати з них марки для Товариства, можна би добути із сего сотки, а хто знає чи і не тисячі корон. Марки найліпше витинати з папером і передавати до Товариства при нагоді поїздов, бо поштою не оплатити ся посилати. Прихильники збирання неужитків повинні використати поїзду на адвиг Соколів до Львова і зложити привезені неужитки в канцелярії Товариства ул. Мохнадко-го, або в льокалях руских склепів і Товариств. — Ждайте при кождім купні купонів Р. Т. П. — Провідник для купуючих у Львові видають даром усі рускі склепи і Товариства.

— Підготовляючий курс сільських хлопців та дівчат до гімназій, шкіл виділових, ремісничих та інших фахових, відбуде ся в Черневі (пов. Рогатин) так як в попередних двох роках і сего року. Наука зачне ся з днем 15 вересня с. р. і тривати буде до кінця року шкільного. Зголошувати ся на курс можуть пильні і талановиті ученики (-ці), що покінчили бодай другу класу школи народної. З подальших околиць хлопці та дівчата знайдуть приміщене у місцевих чесних селян, враз з харчем за оплатою 7—8 корон місячно. Зголошувати ся треба найдалше до 15 вересня с. р. під адресою: Управа підготовляючого курсу в Черневі почта Букачівці. — А. Гарасевич.

— Дім сиріт в Станиславові. Заходами Вп. Архіпресвитера Капітули і катедрального пароха в Станиславові о. Гордівського збирають ся складки на дім сиріт який має стати в Станиславові. Доси прибирали вже готівкою 1.584 К 71 сот. Що значать доми сиріт для кождої суспільности, того чей не треба доказувати, бо преці у всіх народів, котрі хоч би лиш трохи двигнули ся культурно, знаходять ся всюди по більших містах доми для сиріт. Заходами Вп. о. Гордівського зроблено вже й у нас перший крок в сім напрямі. А як се дуже важне діло в нашій народній роботі, то просимо лиш прочитати собі слідуєчий відзив Вп. о. Архіпресвитера Гордівського, який тут поміщаємо за „Русланом“:

Возлюбленні мої в Христі Сослужителі і дорогі Родимці! Прошу Вас і молю цілим серцем, станьте всі побіч мене до спільної праці около здвигнення „Дому Сиріт“, котрого не було ще і нема на нашій Русі-Україні. Подумайте, вільто то одиниць вже пропало, або тепер пропадає для нашого народа? Кілько то одиниць наших впало в як найглибшу безодню злочинів всяких і розпусти?! Кілько є тепер таких нещасних, котрі будучи сиротами, не маючи проводу і опіки, покутувати мусять свої провини в в'язницях? Однак будьмо взглядом тих всіх нещасливих справедливими і скажім собі самі правду, що не тільки они виновиті, але також і ми і наші предки. Тому берім ся до діла як найскорше, щоби ми хоть в часті направили заподіяну кривду нашій Церкві і нашому народови, а се буде як раз доказом нашого опам'ятаня, правдивого і розумного нашого патріотизму. Тому дальше кличу і кликати буду до всіх без різниці стану і поглядів політичних: Складайте жертви на „Дім Сиріт“ в Станиславові, котрий має бути колись осередком таких домів на цілій нашій дорогій Русі-Україні. — В Станиславові дня 5. вересня 1911. — о. Гордівський.

Не сумніваємо ся, що сей зазив Вп. о. Архіпресвитера Гордівського знайде щирий відгомін і серед наших Вп. Читачів та що й они поспішать зі своїми лептами.

## Телеграми.

Відень 7 вересня. Марія Єгер, котра занедужала на холеру, померла. У троїх ві дитий стверджено також холеру; они знаходять ся в шпиталях ізоляційнім.

Білград 7 вересня. Чутка о близьких заручинах наслідника престола Александра, як доносять з автентичного жерела, єсть зовсім неправдива.

Штрасбург 7 вересня. Поручник Найман разом з летуном Леконт яко подорожним підняли ся нині рано в Мільгаузен у воздух. Мали летіти до Штрасбурга. В Білцгайм літак спав а оба летуни агинули на місци.

Константинополь 7 вересня. Вчера було тут 28 случаїв занедужаня і 20 случаїв смерти на холеру. Пошесть збільшая ся.

Париж 7 вересня. „Echo de Paris“ атакує французьке правительство за то, що оно відмовило независимим газетам автентичних інформацій в марокканській справі.

Лісбона 7 вересня. Рада міністрів радила вчера над зарядженнями, які мають видати власти войскові і цивільні, щоби не пустити повстанців, які зібрани ся в Галіції в Іспанії Вість, мов би ті повстанці перейшли вже через границу, єсть неправдива.

## Курс львівський.

Дня 6-го вересня 1911.	Платять		Жадають	
	К	с	К	с.
<b>I. Акції за штуку.</b>				
Банку гіпот. гал. по 200 ар.	688.—		696.—	
Банку гал. для торгов. по 200 ар.	448.—		455.—	
Зелів. Львів-Чернів.-Яси.	554.—		559.—	
Акції фабр. Лициньского в Сяноку	526.—		534.—	
<b>II. Листи заставні за 100 ар.</b>				
Банку гіпот. 5 прц. преміов.	109.70		—	
Банку гіпотечного 4½ прц.	98.90		99.60	
4½% листи заст. Банку краев.	99.—		99.70	
4% листи заст. Банку краев.	92.70		93.40	
Листи заст. Тов. кред. 4 прц.	97.—		—	
„ „ 4% льос в 41½ літ.	—		—	
„ „ 4% льос в 56 літ.	91.80		92.50	
<b>III. Обліги за 100 ар.</b>				
Пропінаційні галицькі	98.20		98.90	
Обліги ком. Банку кр. 5% П. ем.	—		—	
„ „ „ 4½% „	98.60		99.30	
Зелів. льокаль. „ 4% по 200 К.	90.70		91.40	
Повичка краев. в 1873 р. по 6%	—		—	
„ „ 4% по 200 К.	93.—		93.70	
„ м. Львова 4% по 200 К.	92.—		92.70	
<b>IV. Льоси.</b>				
Міста Кракова	95.—		105.—	
Австрійські черв. хреста	69.—		75.—	
Угорські черв. хреста	46.50		52.50	
Італіань. черв. хр. 25 фр.	—		—	
Архік. Рудольфа 20 К.	77.—		75.—	
Вазиліка 10 К	36.50		40.50	
Йошіє 4 К	8.25		9.50	
Сербські табакові 10 фр.	9.50		11.—	
<b>V. Монети.</b>				
Дукат цісарський	11.36		11.39	
Рубель паперовий	2.54		2.55	
100 марок німецьких	117.30		117.50	
Долар американський	4.80		5.—	

## Надіслане.

### „Псалтиря розширена“

в дусі християнської молитви і пр. найкрасший молитвослов о 520 сторін, приступний і для невченого, коштує лише 4 К в оправі вже з портом поштовим.

Висилка за попереднім присланем грошей або посліплатою.

Замовляти у видавця: Алексія Слюсарчука, гр. кат. пароха в Рунгурах, почта: Печеніжин.

## Церковні річи

— Найкрасші і найдешевші продає —

### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в каменниці „Дністра“), а в Станиславові при ул. Смольки ч. 1.

Там дістає ся різні фелони, чаші, хрести, ліхтарі, свічнички, таці, патерниці, кивоти, плащенці, образи (церковні і до хат), цвієти, всякі другі прибори. Також приймають ся чаші до позолоченя і ризи до направи.

Удїл виносить 10 К (1 К виписове), за гроші зложені на щадячу книжку дають 6 прц.

## Рух поїздів залізничих

обов'язуючий з днем 1 мая 1911 р. після чаю середно-європейского.

**ЗАМІТНА.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6-00 вечером до 5-59 рано суть означені підчеркненням чисел мінуткових.

### Відходять зі Львова

в головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-44, 8-45, 2-30§, 2-45, 3-50\*, 5-46†, 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

\*) до Рижова, §) від 1/6 до 1/6 включно щодень, †) до Митали.

До Підволочиска: 6-15, 10-40, 2-35†, 2-18, 8-46, 11-13.

†) до Красного.

До Червоце: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-20, 3-05\*, 6-29†, 10-48.

\*) до Станиславова, †) до Коломиї.

До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§, 1-45, 6-50, 11-35 §) Від 1/6 до 1/6 включно лиш в неділі і рик. кат. свята.

До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.

До Сокаля: 7-35, 2-28, 7-42, 11-35\*.)

\*) до Рава рускої (лиш в неділі).

До Яворова: 8-20, 600.

До Підгаць: 5-58, 6-16.

До Стоянова: 7-50, 5-20.

### З Підважча:

До Підволочиска: 6-30, 11-00, 2-52†, 2-33, 9-09, 11-33.

†) До Красного.

До Підгаць: 6-12, 1-30\*) 6-30, 10-40§

\*) До Винни. §) До Винни в суботу і неділі

До Стоянова: 8-12, 5-38.

### З Личакова:

До Підгаць: 6-31, 1-49\*), 6-51, 10-59§

\*) До Винни. §) До Винни в суботу і неділі.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

**Містове бюро**  
" "  
**Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**В И Д А Е**

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

**Аонігнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продаж воєнних розкладів їзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**